

FORMULARIO DE SOLICITUD DE INSCRIPCION PRELIMINAR DE TITULO DE PROPIEDAD DE NAVES
Application form for the preliminary registration of a ship's ownership title

I. IDENTIFICACION DE LAS PARTES
Identification of the parties

- 1) TRANSMITENTE DEL DOMINIO (VENDEDOR. EN CASO DE QUE SE TRATE DEL CONSTRUCTOR DEBE SENALARSE).
Transferor of ownership (Seller. Indicate if it is the builder)

- 2) DOMICILIO _____
Domicile

SI ES PERSONA JURIDICA _____ Yes
If it is a body corporate

- 3) INSCRITA EN _____
Registered in

SI ESTA INSCRITA EN PANAMA _____
If it is registered in Panama

- 4) DOCUMENTO _____ FICHA _____ ROLLO _____ IMAGEN _____
Document _____ Micro-jacket _____ Roll _____ Image _____

- 5) NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO.
Name of the representative in this act.

- 6) DOMICILIO _____
Domicile

- 7) RELACION CON LA ENTIDAD REPRESENTADA (EN CASO DE QUE SEA APODERADO ESPECIFICAR PODER GENERAL O ESPECIAL).
Relationship with the entity represented (If a proxy, indicate whether general or special proxy).

- 8) ADQUIRIENTE DEL DOMINIO (COMPRADOR).
Purchaser of ownership (Buyer).

- 9) DOMICILIO _____
Domicile

SI ES PERSONA JURIDICA
If it is a body corporate

Yes

10) INSCRITA EN _____
Registered in _____

SI ESTA INSCRITA EN PANAMA
If it is registered in Panama

11) DOCUMENTO _____ FICHA _____ ROLLO _____ IMAGEN _____
Document _____ Micro-jacket _____ Roll _____ Image _____

12) NOMBRE DEL REPRESENTANTE EN ESTE ACTO.
Name of the representative in this act.

13) DOMICILIO _____
Domicile _____

14) RELACION CON LA ENTIDAD REPRESENTADA (EN CASO DE QUE SEA APODERADO
ESPECIFICAR PODER GENERAL O ESPECIAL)
Relationship with the entity represented (If a proxy, indicate whether general or special proxy)

II. IDENTIFICACION DE LA NAVE
Ship identification

15) NOMBRE ANTERIOR _____ NOMBRE ACTUAL _____
Former Name _____ Present Name _____

16) PATENTE DE NAVEGACION _____ LETRAS DE RADIO _____
Certificate of Registry _____ Call Letters _____

17) TITULO ANTERIOR INSCRITO EN PANAMA (SI) _____ (NO) _____
Former Title Registered in Panama (YES) (NO)

SI EL TITULO FUE INSCRITO EN PANAMA _____
If the Title was Registered in Panama _____

18) DOCUMENTO _____ FICHA _____ ROLLO _____ IMAGEN _____
Document _____ Micro-jacket _____ Roll _____ Image _____

SI EL TITULO ANTERIOR NO FUE INSCRITO EN PANAMA _____
If Former Title was not registered in Panama _____

19) PAIS EN QUE SE ENCONTRABA INSCRITA LA NAVE _____
Country where ship was registered _____

20) TONELAJE BRUTO _____ TONELAJE NETO _____
Gross Tonnage _____ Net Tonnage _____

21) ESLORA _____ MANGA _____ PUNTAL _____
Length _____ Breadth _____ Depth _____

22) PRECIO _____

III. GRAVAMENES
Liens

PARA NAVES QUE SE VENDEN Y TIENEN HIPOTECAS
For vessels being sold and which are mortgaged

23) ACREEDOR HIPOTECARIO _____
Mortgagee

24) DOMICILIO _____
Domicile

25) REPRESENTADO POR _____
Represented by

RELACION DEL REPRESENTANTE CON EL ACREEDOR
Relationship with mortgagee:

26) HIPOTECA INSCRITA _____
Mortgage registered

DOCUMENTO _____ FICHA _____ ROLLO _____ IMAGEN _____
Document _____ Micro-jacket _____ Roll _____ Image _____

27) EL ACREEDOR HIPOTECARIO MANIFIESTA LA VOLUNTAD DE QUE LA HIPOTECA ANTES
CITADA SEA CONCELADA.
The mortgagee declares his willingness to have the aforementioned mortgage cancelled.

SI _____ NO _____
YES _____ NO _____

28) NUMERO DEL FORMULARIO DE CANCELACION PRELIMINAR
Number of the application form for the preliminary cancellation

29) EL ACREEDOR HIPOTECARIO MANIFIESTA QUE ESTA ANUENTE AL TRASPASO
DE LA NAVE MANTENIENDO VIGENTE LA INSCRIPCION DE LA HIPOTECA.
The mortgagee declares that he agrees to the ship's transfer, keeping the mortgage registration.

SI _____ NO _____
YES _____ NO _____

PARA NAVES QUE SE HIPOTECAN CONJUNTAMENTE CON LA PRESENTE SOLICITUD.
For ships being mortgaged together with this application.

- 30) NOMBRE DEL ACREEDOR _____
Name of mortgagee
- 31) MONTO DE LA HIPOTECA _____ PLAZO _____
Amount of mortgage Time period
- 32) NUMERO DE FORMULARIO DE SOLICITUD DE INSCRIPCION PRELIMINAR DE HIPOTECA.
Number of the application form for the Preliminary Mortgage Registration.

IV. IDENTIFICACION DEL DOCUMENTO
Document Identification

- 33) FECHA _____
Date Bill of Sale: Acceptance of Sale:
- 34) LUGAR DE OTORGAMIENTO _____
Place of Issuance Bill of Sale :
Acceptance of Sale :
- 35) NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO QUE CERTIFICA LA AUTENTICIDAD DE LA FIRMA DE
LOS OTORGANTES Y SU FACULTAD PARA REALIZAR LOS ACTOS A
LOS QUE SE REFIERE EL DOCUMENTO.
Name and position of official certifying the authenticity of the grantors' signatures and their power to carry
out the acts referred to in the document.
Bill of Sale:
Acceptance of Sale:
- 36) FECHA DE PRESENTACION AL CONSULADO
Date of presentation at Consulate

V. FIRMAS Y AUTENTICACIONES
Signatures and authentications

- 37) NOMBRE Y FIRMA DEL SOLICITANTE (SOLO PARA EFECTOS DEL CONSULADO)
Name and signature of petitioner (For use of the Consulate only)



Ship Registration / Maritime Services

INSCRIPCION DE TITULO DE PROPIEDAD.....B/10.00
DERECHOS DE CALIFICACIONB/10.00

Pagado Recibo _____

Solicitado por _____

Representante legal de la nave _____